

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GENERATIONS

N° 10 octobre 1998

ÉDITORIAL

Dans la peau d'un senior

Les directeurs des supermarchés du futur mettent tout en œuvre pour vous faciliter la vie. Cela se comprend ! Les seniors représenteront demain une très grosse part du chiffre d'affaires. Une expérience passionnante vient d'être réalisée du côté de Zurich. Pour la réaliser, il a fallu imaginer un « simulateur de vieillesse ». Oui, vous avez bien lu : il est aujourd'hui possible de simuler le poids des ans...

Des cerveaux supérieurement intelligents – ou complètement rabougris – ont inventé une espèce de combinaison de cosmonaute, dont le but est de reproduire les handicaps dus à l'âge. Des plaques de plomb ont été aménagées dans les manches, à la hauteur des cuisses et dans les jambes ; des gants altèrent la dextérité et un casque, percé d'une visière, fausse totalement la vision.

En revêtant cette combinaison spéciale (et non spatiale), n'importe quel adolescent perçoit les handicaps de son grand-père. Des étudiants en gérontologie, ainsi harnachés, se sont baladés dans un supermarché et ont noté leurs sensations. En voici un échantillonnage non exhaustif : le caddie est encombrant, l'orientation s'avère difficile, la lumière nettement insuffisante, l'accès aux produits peu aisé et la fatigue survient très rapidement...

Les responsables de certaines grandes surfaces assurent qu'ils tiendront compte de cette expérience. Et pourquoi ne pas s'approvisionner chez le petit détaillant ? Là où, pour un prix quasi identique, le service est parfait. Sourire en prime.

Jean-Robert Probst

Couverture : Le Neuchâtelois René Quellet a tourné son spectacle de mime à travers le monde entier et interprété des centaines de sketches à la télévision. Il avoue une passion sans bornes pour le jazz... et ses petits-enfants. Photo Yves Debraine

6 Souvenirs

Il s'appelait Jacques Brel et il nous manque beaucoup

8 Enquête



Les pieds, vous le savez, ont une importance considérable. Il s'agit donc de bien les soigner et de bien les chauffer. Ainsi, le choix des souliers exige-t-il une attention toute particulière. Notre rédactrice a mené l'enquête et vous propose les meilleures chaussures disponibles sur le marché.

22 Cuisine

La spécialité de Puidoux et une balade dans les vignes

24 Animaux

Ces adorables petits, fierté de leurs mères

27 Galerie

Visite culturelle à travers le Mexique

30 Portrait

René Quellet, du silence au jazz

34 Reportage

Salzbourg est une ville étonnante dont on ne se lasse jamais. Érigée au cœur de l'Autriche montagneuse et romantique, elle abrite de nombreux trésors. Parmi ceux-là, les souvenirs liés à Mozart, à sa musique et à la maison de son enfance. Suivez-nous sur les pas de ce génie qui est toujours très présent...



40 Santé

Problèmes pulmonaires et nouvelles médicales

44 Prévoir

Les trois piliers de la prévoyance

54 Récits

Le jour du pain

Rubriques

5 Courrier

13 Trait d'union

14 Loisirs

17 Consommation

18 Filigranes

19 Livres

20 Musique

21 Télévision

38 Passion

40 Santé

42 Mots croisés

46 Social

50 Assurances

51 Info Seniors

52 Agenda

56 Petites annonces

57 Réflexions

58 Point final